

ด่วนที่สุด
ที่ กต ๑๔๐๔/๑๔๔๖



๑/๒๕๖
๘ ๖๐๖
๑๑-๐๖

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส10017
รับที่ : ๕11004/56
วันที่ : 08 ส.ค. 56 เวลา : 10:10

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๗ สิงหาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐ
ไนจีเรียว่าด้วยการยกเว้นการตรวจลงตราสำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางทูต

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหพันธ์
สาธารณรัฐไนจีเรียว่าด้วยการยกเว้นการตรวจลงตราสำหรับผู้ถือหนังสือ
เดินทางทูต ฉบับภาษาอังกฤษ พร้อมคำแปลภาษาไทยอย่างไม่เป็นทางการ
๒. สำเนาหนังสือกระทรวงมหาดไทย ที่ มท ๐๒๐๔.๑/๗๔๔๕ ลงวันที่
๑๘ มิถุนายน ๒๕๕๖
๓. สำเนาหนังสือสำนักข่าวกรองแห่งชาติ ที่ นร ๐๖๐๙/๒๗๓๙ ลงวันที่
๑๙ มิถุนายน ๒๕๕๖
๔. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ ที่ นร ๐๘๐๙/๔๓๙๕ ลงวันที่
๒๑ มิถุนายน ๒๕๕๖
๕. สำเนาหนังสือสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ที่ ตช ๐๐๐๒.๖๒/๒๗๓๑ ลงวันที่
๑ กรกฎาคม ๒๕๕๖

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องการจัดทำความตกลงระหว่าง
รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐไนจีเรียว่าด้วยการยกเว้น
การตรวจลงตราสำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางทูต (Agreement between the Government of the
Kingdom of Thailand and the Government of the Federal Republic of Nigeria on Exemption of
Visa Requirements for Holders of Diplomatic Passports) ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่
ส่งมาด้วย ๑ ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
มีกำหนดจะเดินทางเยือนสหพันธ์สาธารณรัฐไนจีเรียและสาธารณรัฐแอฟริกใต้อย่างเป็นทางการ
ระหว่างวันที่ ๑๙ - ๒๓ สิงหาคม ๒๕๕๖ ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศเห็นว่า การจัดทำความตกลง
ดังกล่าวเป็นการขยายความร่วมมือ ซึ่งจะช่วยกระชับความสัมพันธ์ระหว่างไทยและไนจีเรียให้
แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น

/๒. เหตุผล...

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ร่างความตกลงดังกล่าวเป็นเรื่องการดำเนินงานความร่วมมือกับต่างประเทศ ซึ่งต้องเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาก่อนการลงนาม ทั้งนี้ ตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ ซึ่งระบุว่า “เรื่องที่เกี่ยวข้องความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและเกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย” ให้เสนอเรื่องต่อคณะรัฐมนตรี

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศมีกำหนดการหารือทวิภาคีและลงนามความตกลงดังกล่าวในระหว่างการเยือนตามข้อ ๑ ดังนั้น จึงขอความกรุณาเสนอต่อคณะรัฐมนตรีภายในวันอังคารที่ ๑๓ สิงหาคม ๒๕๕๖

๔.สาระสำคัญ/ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ ความตกลงฉบับนี้จะยกเว้นการตรวจลงตราสำหรับการเดินทาง ✓
เข้าประเทศ การเดินทางผ่าน และพำนักราชอาณาจักรสำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางทูตของประเทศคู่ภาคี โดยผู้ถือหนังสือเดินทางดังกล่าวสามารถพำนักในประเทศผู้รับได้ไม่เกิน ๓๐ วัน อย่างไรก็ตาม ประเทศคู่ภาคีสามารถปฏิเสธการยกเว้นการตรวจลงตราได้ด้วยเหตุผลด้านความมั่นคง

๔.๒ สำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางทูต ที่จะเดินทางไปปฏิบัติหน้าที่
ในสถานเอกอัครราชทูต สถานกงสุล หรือในองค์การระหว่างประเทศซึ่งตั้งอยู่ในประเทศผู้รับ ตลอดจนผู้ติดตามของบุคคลเหล่านั้น จะต้องได้รับการตรวจลงตราสำหรับการเดินทางเข้าประเทศ หากการปฏิบัติหน้าที่มีระยะเวลาเกิน ๓๐ วัน

๔.๓ บุคคลของประเทศคู่ภาคีจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายของประเทศ
ผู้รับ หากผู้ใดฝ่าฝืนกฎหมายหรือเป็นบุคคลที่ไม่พึงปรารถนา รัฐบาลของประเทศผู้รับสามารถพิจารณาปฏิเสธการเดินทางเข้าประเทศ หรือระงับเวลาการพำนักอยู่ในประเทศของบุคคลนั้นได้ โดยจะต้องแจ้งเหตุผลเป็นลายลักษณ์อักษรแก่รัฐบาลของผู้นั้น

๔.๔ ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องของไทย ประกอบด้วยกระทรวงมหาดไทย
สำนักข่าวกรองแห่งชาติ สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ และสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ไม่มีข้อขัดข้องต่อการจัดทำความตกลงดังกล่าว เนื่องจากจะช่วยส่งเสริมปฏิสัมพันธ์และการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างกัน และเห็นว่าจะส่งผลดีต่อความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศ อย่างไรก็ดี สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติได้ให้ข้อสังเกตว่า ในปัจจุบันยังมีปัญหาการค้ายาเสพติด การฟอกเงิน การทุจริตและอาชญากรรมที่รุนแรง จึงควรพิจารณาผลกระทบต่อความมั่นคงในประเทศดังกล่าว หากจะครอบคลุมทั้งผู้ถือหนังสือเดินทางทูต หนังสือเดินทางราชการ และหนังสือเดินทางพิเศษ ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ - ๕

ดังนั้น เพื่อเพิ่มความรัดกุมและไม่ให้ส่งผลกระทบต่อความมั่นคง
ของไทย กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้วเห็นควรจัดทำความตกลงดังกล่าวเฉพาะผู้ถือหนังสือเดินทางทูตเท่านั้น โดยมีมาตรการรองรับข้อห่วงกังวลข้างต้นตามนัยข้อ ๔.๒

๔.๕ ความตกลงดังกล่าวเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญฯ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบของ คณะรัฐมนตรีก่อนการลงนาม แต่ไม่เป็นหนังสือสัญญาที่ต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสภาตาม มาตรา ๑๙๐ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ

๕. ประเด็นที่เสนอคณะรัฐมนตรี

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ดังนี้

๕.๑ อนุมัติการจัดทำความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย กับรัฐบาลแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐไนจีเรียว่าด้วยการยกเว้นการตรวจลงตราสำหรับผู้ถือหนังสือ เดินทางทูต

๕.๒ อนุมัติให้รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวง การต่างประเทศหรือผู้ที่ได้รับมอบหมายเป็นผู้ลงนามเอกสารตามข้อ ๕.๑

๕.๓ หากมีการแก้ไขเพิ่มเติมถ้อยคำของร่างความตกลงฯ ในส่วนที่ ไม่ใช่สาระสำคัญ โดยถ้อยคำดังกล่าวสอดคล้องกับผลประโยชน์และนโยบายของประเทศไทย ก็ขอให้กระทรวงการต่างประเทศสามารถพิจารณาดำเนินการได้ โดยไม่ต้องขอความเห็นชอบจาก คณะรัฐมนตรีอีกครั้ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอดังกล่าวต่อด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา

กองแอฟริกา

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๐๖๔ (ปวินทร์รัตน์)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๔๔